



53º Salão Jauense

Internacional de Arte Fotográfica 2017

53 th Jauense Salon of photographic art
53 Salon Jauense d'art photographique

lista dos autores premiados / list of the winning authors



2017/246

Diploma FIAP – Autor em destaque/ *Best author* **LEONID GOLDIN - ISRAEL**

FIAP – PREMIAÇÃO (COR) /WINNERS(COLOR) **GERAL / GENERAL**

Medalha de Ouro FIAP/ *FIAP Gold Medal*
Vajnar Iosif – Life Companion - ROMÂNIA

Medalha de Prata FIAP/ *FIAP Silver Medal*
Alexander Hochhaus – Maria Magdalena - GERMANY

Medalha de Bronze FIAP / *FIAP Bronze Medal*
Partha Sarathi Sarkar – Long Journey - ÍNDIA

FIAP – PREMIAÇÃO (PB) / WINNERS (B/W) **GERAL / GENERAL**

Medalha de Ouro FIAP/ *FIAP Gold Medal*
Leonid Goldin – My name Solomom - ISRAEL

Medalha de Prata FIAP / *FIAP Silver Medal*
Robert Rath – Moonlight - AUSTRIA

Medalha de Bronze FIAP / *FIAP Bronze Medal*
Hugo O. Giograndi – Gitana - ARGENTINA

**FIAP – MENÇÃO HONROSA / HON MENTION
GERAL / GENERAL**

Andreas L. Andreou – Close up - **CYPRUS**
Barbara Seidel – Siusi Mountain Huts - **AUSTRÁLIA**
Beauraind Marcel – Alvie - **BELGIUM**
Des Berwick – Blue Bottles - **AUSTRÁLIA**
Dobos Bella Noemi – African Princess - **ROMÂNIA**
Holger Goehler – Nine month - **GERMANY**
Iuri Foca – Family – **REPUBLIC OF MOLDOVA**
Kirvy Akov A Inna – Together - **RUSSIA**
Lam Choi-Cheun – Lovely Couple - **MACAU**
Leonid Goldin – Fashionable shoes - **ISRAEL**
Merckx Andre – Half way - **BELGIUM**
Robert Rath – Federn - **ÁUSTRIA**
Roger de Groof – Submissive - **BELGIUM**
Sourav Shit – Hide and seak – **ÍNDIA**
Subhra Roy Chowdhury – Behold - **ÍNDIA**
Tamal Goswami – Oven - **ÍNDIA**
Zsigmond Báthori – Pear Story - **ROMÂNIA**

FIAP - PRÊMIO BRASIL (COR) / WINNERS (COLOR) BRAZIL

Medalha de Ouro FIAP / FIAP Gold Medal

Mirian Costa – Lembrança emoldurada

Medalha de Prata FIAP / FIAP Silver Medal

Lourdes Maria de Souza Salarini – Catita e sua boneca

Medalha de Bronze FIAP / FIAP Bronze Medal

Fabrizio D. Brustolin – Um só corpo

FIAP - PRÊMIO BRASIL(PB) / WINNERS (B/W) BRAZIL

Medalha de Ouro FIAP / FIAP Gold Medal:

Carlos Martins - Despedida

Medalha de Prata FIAP / FIAP Silver Medal:

Norman Neumaier – She’s got the look

Medalha de Bronze FIAP / FIAP Bronze Medal:

Annemarie Brugger – Chantilly

FIAP – MENÇÃO HONROSA BRASIL / HON MENTION BRAZIL

Annemarie Brugger – À Espera
Célio Coscia – Maternidade
Délcio Capistrano – Balé do Samba
Ellen C. Gatto Moura – Sereia?
Ingrid Brugger – Pão Nosso
Jorge Alberto Thomé – Crossing
Marcelo Camacho – Vida lá Fora
Marcia Chal – Returning to the Convent 2

Trabalhos admitidos / *acceptances*

ARGENTINA

Hugo O. Giongrandi

Albana – c

Gitana – pb

Axel sublime - pb

Martha A. Moreschi

Refinada – pb

No me hables - c

AUSTRÁLIA

Barbara Seidel

Siusi Mountain Huts – c

Into the Depths – c

Mountain Llama – pb

Martin Borongh in the flinders – pb

Gnarled trees - pb

Des Berwick

Jungle Girl – c

Behind the screen – pb

Blue bottles - c

Keith Seidel

Draryl – pb

Portrait Noir - pb

Kevin Harris

You've got mail –c

Calamari catcher – pb

Old Indian – c

Windmills - c

Lou Marafioti

Emma's Eyes – pb
Painter – c
Worried John – c
Anne D. Textures – c
The link – pb
Skin textures - c

Peter Maystrenko

Afternoon Delight – pb
Liquidation – c
La Femme Form - pb

ÁUSTRIA**Ludwig Hocht**

Blauer Topf – c
Bettlerin – pb
Neandertaler - pb

Robert Rath

Schlager – pb
Maske – pb
Dance – c
Feuerloscher – c
Federn – c
Moonlight - pb

Werner Halbauer

Messehalle WBF 0446 – c
In Leder – c
Paraportiani - c

Wolf Leopold

Maskerade 1 – c
Dresden 1 – pb
Tiger - pb

BAHRAIN / Barein**Hanan Hassan Al-Khalifa**

Afternoon market – pb
Drinking in café - pb

BELGIUM / Bélgica**Apers Marc**

Amhara – pb
Impressing Girls – pb
The days go by - pb

Beuraind Marcel

Au gré du vent -c
Création Divine – c
Enchantement – pb
Entrange Voyage – c
Impregation – pb
Question sur la vie – pb
World Mecanic – pb
Alvie - c

De Groen Maurits

Going Up – pb
Sbairs to The sky - pb

Merckx Andre

Half Way - pb

Pirlot Claude

L'alcoolique – c
Sergei – pb
Le Cheminot – pb
Regard Sorle lac – pb
Matin pluvieux - c

Raffron Chrystèle

L'explorateur - pb
Je me secoue - c

Roger de Groof

Walking Tourist – pb
Landscape – pb
Submissive - pb

Tourwe Luc

Faces – pb
Blinded - pb

CYPRUS / Chipre**Alexis Saveriades**

Onions and chilly peppers – c
Busy flightpath – c
Smooth landing 1 – c
Granville Brooms – pb
Ecstatic - pb

Andreas L. Andreou

Forest angel – c
Jovana 4 – c
Movement e Shadow –c
Mirror – pb
Painted dreams – pb
Close up - c

ENGLAND / Inglaterra

Cristian Cacuci

Two Heads Beauty – c
Red Robin - c

David Toft

Cheetam Carrying Gazell – c
Yellow Billed Stork - c

Garry Bisshopp

Morning Light and Rainbow – c
Ely Cathedral – c
Arches – c
On the Edge of Darkness - pb

GERMANY / Alemanha

Alexander Hochhaus

Shoetime – c
Maria Magdalena – c
Love me tender – c
Sorceress - c

Holger Goehler

Bad News – pb
Alone – pb
Nine month - pb

GREECE / Grécia

Kazepidis Vasilis

Ballerina N° 03 - pb
Maria N° 03 - pb

HONG KONG

Lam, Kam Wing

A time of quiet – c
Craftsmanship - c

HUNGARY / Hungria

Adelmann István

Town witch – pb
Pastel – pb

Kis-Bankné Kondakor Mariana

Intoxication – pb
Ice – Globe - pb

ÍNDIA

Abhishek Basak

Boy in red - c
Training session - c
Head to Head – pb
Hinning aggression - c

Abhoy Nath Ganguly

Pets - c

Arnab Barua

Hallowed be thy name - c

Bappaditya Sardar

River the life - pb

Bhaskar Mukhopadhyay

Gajan Performer - c

Biswatosh Sengupta

Shanti – pb
Smile - pb

Debasish Guha

Nakhoda windows - pb

Goutam Sen

The look - c
Spring time - c
Playtime - pb

Manab Kumar Nandy

Journey through silverway - pb
Flons of eternity - pb

Mayukh Ranjan Das

Paradise Lost – pb
Adoring saint - c

Mrinal Bandyopadhyay

Between concept & creation - c
Suspision – pb
Pamela - c

Pampa Biswas

Pleasurable - c
Most Casually - pb

Partha Sarathi Sarkar

Tonards the taj - c
Trees – pb
Walking alone - c
Abandoned – c
Long Journey - c

Prabir Bishayee

Cobbled street - c
Silent valley – c
Calling the untouched ones - c
Gondola Ride – pb
Levitation - c

Sagarika Dutta

Class and mass - c

Sandeep Kumar Thakurta

Look 05 - pb
Little learners - pb
Look 3 - c

Sanjoy Bhattacharya

Home sweet home - c
Religious Mysticism – pb
Trollop – pb
Nature protector - pb

Sanjoy Sengupta

Aditi - c
Camel Race 1 - c

Santanu Mukherjee

Childhood happiness - c
Peeping god - c
Resonance of smile - pb

Saurabh Bhattacharyya

Naga Sadhu - c
Baby 1 - c
Dida 4 - pb

Saurav Sarkar

Smearred - pb
Being a saint - pb
Lady with veil - c
Empress - c
Thought Resonates - c

Soham Sarkar

Return Home 2 - c
Langalpota 1 - pb
Breakfast - pb

Soumya Mukhopadhyay

Monalisa Revisited - pb

Sourav Shit

Face and hands - pb

Opening Happiness - c

Towards infinity – c

Look for a moment – pb

Hide and seek - pb

Subhra Roy Chowdhury

Behold – c

Abandoned dream – c

Tamal Goswami

Oven - pb

Tapoban Goswami

Wet land - c

Environment - pb

ISRAEL**Efraim Shpringer**

I won in chess – pb

Birkenau camp - pb

Leonid Goldin

Men never cry – c

At noon in Jerusalem – pb

On the other side – c

New Museum Piece – pb

My name Solomon – pb

I love the circus – c

Fashionable shoes - pb

ÍTALY / Itália**De Leonardis Roberto**

The Painter 5 – c

Coca Cola 93 – c

Finland 24 - pb

Maina Andrea

Kneading – pb

Lady Rochemolles - pb

Mario Cioni

With cow – pb

Green window – c

Spends time – c

Romanian Peasant - pb

MACAU

Lam Choi-Cheun

Dancing Queen – c
Spinning Lady – c
Dawn at Bagan – c
Follow the Group – c
Follow the Shade – pb
Childhood – pb
Lovely Couple - pb

REPÚBLICA MOLDOVA

Anatolie Poiata

Tenderness – pb
Passer – c
Padre – pb
Summer Field – c
Dialog - c

Iurie Foca

Portrait of Emil – c
Portrait of a glance – c
My neighbor – pb
Family - pb

Valerie Volontir

Couples – pb
Waiting II - pb

ROMÂNIA / Romênia

Alexandre Vajaianu

Alexandra 23 – c
Aline 64 - c

Csaba Toth

Sorrow – pb
Masters of puppets - c

Dobos Bella Noemi

Mysterious Girl – pb
Hunger – c
In the Shadows – pb
Thorns – pb
African Princess - pb

Marius Bardasanu

The wining team - pb

Mita Ovidiu Lucian

Dress code - pb

Tony Hampel

Call of Nature – c

Lords of the Forest – c

Unstoppable - c

Vajnar iosif

Victory - pb

Confidence – pb

Unfinishes – c

Life companion - c

Zsigmond Báthori

The Guardian – c

Dreaming in blue – c

Forbidden Love – c

Pear story - pb

RUSSIA**Datsenko Irene**

In Christmas – c

Good Soul - c

Denisova Svetlana

At lake - c

Kirnos Arkady

Spring - pb

Kirvyakova Inna

Together – c

Beforeflight - pb

Lutay Victor

Draw - pb

Mozgowaya Larisa

Summer Bouquet - c

Nikitin Boris

Way – pb

At old walls - pb

Orlova Marine

The Italian court yard - c

Voynov Dmitry

Long Road - pb

BRASIL**Ademir Adão Lodetti**

Pescador de Pirarucu - c

Adilson Brilhante

Savana Solidão - c

Afonso Cesa Neto

Infância - c

Alceu Patricio

Caminhos sinuosos - c

Alessandra Orfão

Decolagem - c

Alexinaldo Borja

Linhas da vida - pb

Alice T. Ogawa

A espera – pb

Renato Borgheti – pb

Ana Taemi

Caverna gelada – c

Tarde de domingo - c

Anderson Yamada

Inception - c

André Luiz Gomes Machado

The Girl by the Lake - pb

Annemarie Brugger

A espera – pb

Chantilly – pb

Alegria de estarmos juntos - c

Antonio Ferreira dos Santos

Carinho - pb

Antonio José Cury

Positivo – c

Bandeira de Reis - c

Apolo Salomão Sales

Cães imponentes – pb

Gato fotógrafo - pb

Ary Attab Filho

Passageiro - pb

Carlos Martins

Despedida - pb

Carolina Cesa Boschetti

Tulipas - c

Célio Coscia
Maternidade - pb

Cleusa Ap. Isabel Migliorini
Consertando - c

Cristiane Cassini Peter
Não fique triste - c

Danilo Zoia
Cena Brasileira II - c

David Cunha
A Fragata sobre a Escuna - pb

Delcio Capistrano
Balé do Samba – c
A Rosa não fala – pb
Três amigos – pb
Sou amada - c

Dietmar Speer
Dinamismo - c

Diogenes B. K. Lima
O Sol por companhia - c

Eber Moscheto
Paz, Amor e ausência - c

Edson Hideo Saito
Memórias - c

Eduardo Bento
Baila comigo - c

Eduardo Guedes G. do Nascimento
Contando Histórias - pb

Elbio Gonçalves
Vida simples - pb

Elias Rosal Martins Neto
Andarilho das águas do velho Chico – c
Pescador tecendo rede – pb

Ellen C. Gatto Moura
Sereia? - c

Emilce Huback
A Fé não discrimina - pb

Fabiana Vitta
Paisagem Urbana - c

Fabio Dornelles

Misericórdia - pb

Fabio Gonçalves

In the end - pb

Fabrizio Brustolin

Um só corpo – c

Quebrada – pb

Flávio Benedito Conceição

Limpendo o calçado – pb

Grito - pb

Francisco Pinto

Músico de Verona – pb

Portal da Medina - c

Gelson Helmold Macieira

Forasteiros - c

Gelson Luis Bertoletti da Rocha

Passatempo - c

Gemerson Dias

Caminho sinuoso - c

Gregori Lana

Lembranças - c

Guacyr Aranha

Coleção de Verão 2 – c

A Porta - pb

Henrique Ravasi

Caminho da Fé - pb

Iban Mulero

Vestido infinito - c

Ingrid Brugger

Pão Nosso – pb

Canseira – pb

Primavera - pb

Ítalo Caldas

Cão - pb

Jorge Alberto Thomé

Crossing - c

Jorge Leão

Prece - pb

Jorge Macedo

Ribeirinha - c

José Benedito de Oliveira

Amigos pescando – pb

Corrida na praia - c

José Carlos Steola

Costa Amalfitana - c

José Henrique Chaim

A Rosa - c

José Luiz Pedro

Conversa Afiada – pb

Balonismo –c

Junior Esteves

Família unida - c

Liliana Coluci Golvea

O varal - c

Lourdes Maria de Souza Salarini

Catita e sua boneca – c

Reflexos dourados - c

Lucinea Ap. de Rezende

Pescadores Asiáticos - c

Luis Fernando Barp

Guerrilheiro do Che – pb

Incógnito - c

Luiz Eduardo Schramm

The neighbor on the coat - c

Luiz Grillo

Solitário Cartagenero - c

Manuk Poladian

Dança típica Armena – pb

Corredor da morte – pb

A espera – pb

Marcelo Camacho

Vida La fora – pb

Pega do boi - pb

Marcelo Rigon

Compras - c

Marcia Chal

Returning to the convent 2 – pb

Mysterious Venice - c

Marcielle Monize

Rastro da Bailarina – pb
Cruzada da Bailarina – c

Marcio Janousek

Lembranças - c

Márcio Milesi

Afiando a navalha - c

Márcio Nakamoto

Preto Velho - c

Marcos Sanchez

Reflexos em movimento - pb

Marcos Sander

S/T - c

Maria Emilia da Silva

Lindas de mais - c

Marilise Pedroso Cesa

Essas vidas musicais!!! – pb
Cavalcadas – c

Mario Jorge O. Tavares

Tribal - c

Melksedec Brito

Brincar de viver - c

Messias Nonato Silva

Aries e Leão - c

Mirian Costa

Lembrança emoldurada - c

Nanci Merizi Moskorz

Monaliza Brasil - c

Neiva Maria Rech

Brincadeira interrompida - c

Norman Neumaier

She's got the look – pb
Can-can natalino - pb

Pascoal Castanha

Olá, pois não! - c

Paulo Brugger

Olhar - c

Paulo de Lima

A ferro e fogo se constrói - pb

Rafael Leomar Lana

Caminhos opostos - c

Reginaldo Moraes

Refugiado - c

Renato Fujiwara

Esperando a chuva passar - pb

Renato Jorge Marcelo

O lar do gibi - c

René Paulo Rossi

Ferreiro – c

Fé - c

Ricardo Fernandes Francisco

Vassouras – c

Varal - c

Ricardo Takamura

Stuck in a moment - c

Roney Silveira

Maré baixa - pb

Rui Cabral

Sensual - c

Rui Porto

Ponte em ruínas - pb

Sugar cane cutters - pb

Sandra Sanchez

Reflexos Venezianos - c

Sedenir A. Taufer

La Cubana - c

Severino Schiavo

Via Láctea - c

Silmara Pawluzyk

Indiferença - pb

Silvia Cardoso

3% ao acaso - c

Sylvia Nogueira Cury

Veronika - c

Tereza Cristina de Carvalho Monteiro

A casa das paredes verdes - c

Thiago Sauber de Andrade

A menina do balanço - pb

Tomas Brugger

Bambina – c

Flamenco – c

Tiro de laço - pb

Valeria Centola Attab

Mergulho - c

Valter Soares

Esperando o amigo - c

Xuxu Hing Kong

A procura - pb

Yuri Blacheyre

Spinning Night - c

Foto Clube do Jaú
www.fotoclubedojaú.com
vicentejoaopedro@hotmail.com
Jaú/SP – Brasil

